

THÀNH PHỐ SAN GABRIEL
CHƯƠNG TRÌNH HỌP THƯỜNG KỲ CỦA ỦY BAN CÔNG BẰNG, TIẾP
CẬN VÀ QUAN HỆ CỦA NGƯỜI DÂN (HEAR)

Thứ Ba, ngày 28 tháng 9 năm 2021 - 6:30 chiều

Phòng Hội Đồng Tòa Thị Chính
425 South Mission Drive
San Gabriel, California 91776

Theo Sắc Lệnh Hành Pháp N-25-20, các Ủy Viên của Ủy Ban có thể tham gia cuộc họp thông qua phương thức Hội Nghị Trực Tuyến.

Chasity Jennings-Nuñez
Chủ Tịch

Jorge Herrera
Phó Chủ Tịch

Jacqueline Borja
Ủy Viên

Michelle Brenhaug
Ủy Viên

Susan Fitzsimmons
Ủy Viên

Viki Goto
Ủy Viên

Riaz (Rick) Khan
Ủy Viên

Mark Lazzaretto
Ủy Viên Quản Lý Thành Phố

Keith Lemieux
Luật Sư Thành Phố

Julie Nguyen
Thư Ký Thành Phố

Kevin B. Sawkins
Ủy Viên Quản Lý Ngân Khố
Thành Phố



Căn cứ theo các Chỉ Thị của Tiểu Bang và Quận, chính quyền tạm thời không cho phép họp trực tiếp. Để cho phép các thành viên cộng đồng tham gia cuộc họp và có cơ hội nêu ý kiến về các mục trong Chương Trình Họp này, chính quyền đã thu xếp như sau:

Ý Kiến của Cộng Đồng

Vui lòng gửi tất cả ý kiến của cộng đồng qua email tới địa chỉ mmoralesstevens@sgch.org và nhập nội dung sau trong dòng chủ đề của email: nội dung (Public Comment, Consent, Public Hearing, Continued Business, New Business [Ý Kiến của Cộng Đồng, Chấp Thuận, Điều Trần Công Khai, Sự Vụ Tiếp Diễn, Sự Vụ Mới]) và Số Mục quý vị có ý kiến. Thư Ký sẽ đọc các ý kiến của cộng đồng và lưu vào hồ sơ trong thời gian tối đa ba phút. Thư Ký sẽ không đọc những từ ngữ có thể làm gián đoạn cuộc họp, bao gồm ngôn từ xúc phạm, tục tĩu và phân biệt đối xử.

Ví dụ: PUBLIC COMMENT: New Business Item A (Ý KIẾN CỦA CỘNG ĐỒNG: Sự Vụ Mới Mục A)

Theo Dõi Cuộc Họp Trực Tuyến

Các cuộc họp sẽ được phát sóng trực tiếp qua liên kết sau:

<https://www.youtube.com/CityofSanGabriel>

CHƯƠNG TRÌNH HỌP CỦA ỦY BAN CÔNG BẰNG, TIẾP CẬN VÀ QUAN HỆ CỦA NGƯỜI DÂN

Thứ Ba, ngày 28 tháng 9 năm 2021

Mục Đích của Ủy Ban: Mục đích của Ủy Ban HEAR là thúc đẩy và ủng hộ công bằng, quyền tiếp cận, tính đa dạng, công bằng xã hội, an toàn, thấu hiểu lẫn nhau, nâng cao kiến thức văn hóa, quan hệ tích cực giữa các nhóm và tôn trọng dành cho toàn thể thành viên của cộng đồng San Gabriel ("Mục Đích").

- **THÔNG BÁO SẮP BẮT ĐẦU CUỘC HỌP**
- **TUYÊN THỆ TRUNG THÀNH THEO CHỈ ĐẠO CỦA:** Ủy Viên Khan
- **ĐIỂM DANH:** Chủ Tịch Jennings-Nuñez, Phó Chủ Tịch Herrera, Ủy Viên Borja, Ủy Viên Brenhaug, Ủy Viên Fitzsimmons, Ủy Viên Goto và Ủy Viên Khan

1. PHÊ DUYỆT TRÌNH TỰ CHƯƠNG TRÌNH HỌP

2. Ý KIẾN CÔNG KHAI

3. CÁC MỤC HÀNH ĐỘNG

A. PHÊ DUYỆT BIÊN BẢN HỌP

Biên bản họp là bản ghi chép lại các hành động chính thức được thực hiện tại cuộc họp của Ủy Ban HEAR.

1. Biên bản Cuộc Họp Đặc Biệt của Ủy Ban HEAR ngày 26 tháng 8 năm 2021.

Hành Động Được Đề Xuất: Phê duyệt.

4. CÁC MỤC THẢO LUẬN

A. DIỄN GIẢ KHÁCH MỜI- BERT NEWTON- TỔ CHỨC MAKING HOUSING AND COMMUNITY HAPPEN

Ông Newton hiện đang là Điều Phối Viên Liên Lạc và Tiếp Cận Công Chúng của tổ chức Making Housing and Community Happen. Trong bài thuyết trình của mình, Ông Newton sẽ phát biểu về việc phân vùng lại khu đất tôn giáo cho nhà ở giá cả phải chăng và các sáng kiến có liên quan của địa phương và tiểu bang.

Hành Động Được Đề Xuất:

Nhân viên đề xuất Ủy Ban HEAR tiếp nhận và lưu mục thảo luận này vào hồ sơ.

B. THẢO LUẬN KẾ HOẠCH LÀM VIỆC VÀ KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG HÀNG NĂM

Kế Hoạch Làm Việc Hàng Năm đã được phê duyệt với các sửa đổi tại cuộc họp của

Hội Đồng Thành Phố ngày 15 tháng 6. Các Ủy Viên sẽ thảo luận về tiến độ đã thực hiện đối với mỗi mục. Các mục chính cần thảo luận bao gồm các mục 2, 3, 5 và 7: Gắn Kết Cộng Đồng, Gắn Kết Thanh Thiếu Niên, Quyền Tiếp Cận và Thu Thập Dữ Liệu.

Hành Động Được Đề Xuất:

Nhân viên đề xuất Ủy Ban HEAR tiếp nhận và lưu mục thảo luận này vào hồ sơ.

C. TUYÊN BỐ XÁC NHẬN ĐẤT ĐAI

Các ủy viên của Ủy Ban Tư Vấn Tuyên Bố Xác Nhận Đất Đai sẽ cập nhật về tiến độ đã thực hiện để lập Tuyên Bố Xác Nhận Đất Đai trên toàn thành phố.

Hành Động Được Đề Xuất:

Nhân viên đề xuất Ủy Ban HEAR tiếp nhận và lưu mục thảo luận này vào hồ sơ.

D. CẬP NHẬT BẢN DỊCH CHƯƠNG TRÌNH HỌP

Ủy Viên Quản Lý Thành Phố Mark Lazzaretto sẽ cập nhật cho ủy ban về bản dịch chương trình họp của Hội Đồng Thành Phố và Ủy Ban HEAR từ Tiếng Anh sang Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Trung và Tiếng Việt.

Hành Động Được Đề Xuất:

Nhân viên đề xuất Ủy Ban HEAR tiếp nhận và lưu mục thảo luận này vào hồ sơ.

5. BÁO CÁO CỦA ỦY BAN

Mỗi Ủy Viên có thể phát biểu trước Ủy Ban HEAR và công chúng về các vấn đề thông tin và/hoặc mối quan tâm chung. Đây cũng là thời điểm các Ủy Viên báo cáo về các hội nghị và/hoặc các cuộc họp mà họ đã tham dự.

6. Ý KIẾN CỦA NHÂN VIÊN

Nhân viên sẽ có cơ hội phát biểu trước Ủy Ban và công chúng về các vấn đề thông tin và/hoặc mối quan tâm chung.

7. HOÃN HỌP

Cuộc họp thường kỳ tiếp theo của Ủy Ban HEAR sẽ được tổ chức vào Thứ Ba, ngày 26 tháng 10 năm 2021 lúc 6:30 chiều. Thông tin về các vấn đề sẽ được xem xét tại mỗi cuộc họp sẽ được đăng tải vào Thứ Sáu trước khi diễn ra Cuộc Họp của Ủy Ban HEAR trên trang web của Thành Phố tại địa chỉ www.sangabrielcity.com.

Tư Liệu Sẵn Có Để Xem Xét. Quý vị có thể xem các mục trong chương trình họp trực tuyến tại

địa chỉ www.sangabrielcity.com/agendacenter. Các tài liệu liên quan đến một mục trong Chương Trình Hợp này, được đệ trình lên Ủy Ban HEAR sau khi phân phát gói thông tin của Chương Trình Hợp, sẽ được đăng tải trên trang web của Thành Phố.

Người Khuyết Tật. Khi có yêu cầu, Chương Trình Hợp này sẽ được cung cấp ở các định dạng thay thế thích hợp cho người khuyết tật, theo yêu cầu của Mục 202 trong Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật năm 1990.

Những Người yêu cầu Phiên Dịch. Bất kỳ người nào yêu cầu phiên dịch để tham gia cuộc họp phải thông báo cho Bộ Phận Thư Ký Thành Phố theo địa chỉ cityclerk@sgch.org ít nhất 48 giờ trước khi cuộc họp diễn ra.

Quý Vị Có Thắc Mắc về Chương Trình Hợp này? Nếu bất kỳ người nào có thắc mắc liên quan đến bất kỳ mục nào trong Chương Trình Hợp trên đây trước khi diễn ra cuộc họp, vui lòng liên hệ với Thư Ký Thành Phố theo địa chỉ cityclerk@sgch.org trong giờ hành chính thông thường.

Bất kỳ người khuyết tật nào yêu cầu sửa đổi hoặc điều chỉnh để tham gia cuộc họp cần gửi yêu cầu của mình đến Bộ Phận Thư Ký Thành Phố qua email tới địa chỉ cityclerk@sgch.org ít nhất 48 giờ trước khi cuộc họp diễn ra, nếu có thể.